

**VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE OBCE
HORNÁ MARIKOVÁ
o organizácii miestneho referenda v Obci Horná Mariková
Číslo 1/2018**

**Obecné zastupiteľstvo v Hornej Marikovej v súlade s ustanovením § 4 ods. 5 písm. a)
bod 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vydáva
toto**

**Všeobecne záväzné nariadenie Obce Horná Mariková o organizácii miestneho referenda
v Obci Horná Mariková.**

ČASŤ PRVÁ

Článok 1

Základné ustanovenia

1. Toto všeobecne záväzné nariadenie ustanovuje spôsob vykonania miestneho referenda v Obci Horná Mariková a ustanovuje podrobnosti o organizácii miestneho referenda / § 4 ods. 3 písm. m) a § 11a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p./.
2. Toto všeobecne záväzné nariadenie sa nevzťahuje na referendum podľa čl. 93 - 100 Ústavy Slovenskej republiky. V prípade referenda podľa čl. 93 - 100 Ústavy Slovenskej republiky sa postupuje podľa osobitného predpisu (zákona č. 564/1992 Zb. o spôsobe vykonania referenda v znení neskorších predpisov).

Článok 2

Vyhlásenie referenda

1. Obecné zastupiteľstvo v Hornej Marikovej vyhlási miestne referendum, ak ide o:
 - a) zlúčenie obce s jednou alebo viacerými obcami, rozdelenie alebo zrušenie obce, ako aj zmenu názvu obce,
 - b) odvolanie starostu obce (§ 13a ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov),
 - c) petíciu skupiny obyvateľov obce aspoň 30% oprávnených voličov (§ 2 ods. 1 a 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. v znení neskorších predpisov)
 - d) zmenu označenia obce.
 - e) alebo ak tak ustanovuje osobitný zákon
2. Obecné zastupiteľstvo v Hornej Marikovej môže vyhlásiť miestne referendum aj pred rozhodnutím o ďalších dôležitých veciach samosprávy obce.
3. Predtým než obecné zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum o rozdelení obce, rozhodne o tom, či sú splnené nasledovné podmienky:
 - a) nové obce/mestá budú mať vlastné katastrálne územie, alebo súbor katastrálnych území tvoriaci súvislý územný celok,
 - b) nové obce/mestá budú mať najmenej 3000 obyvateľov
 - c) nové obce/mestá urbanisticky nesplynuli s ostatnými časťami mesta,
 - d) do rozvoja odčleňovanej časti obce neboli vložené také investície, od ktorých je závislá celá obec.
4. Obecné zastupiteľstvo v Hornej Marikovej vyhlasuje miestne referendum uznesením.

Obecné zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum podľa ust. § 11a písm. a),b),d) a e) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. tak, aby sa uskutočnilo do 90 dní od schválenia uznesenia o vyhlásení miestneho referenda.

V uznesení o vyhlásení miestneho referenda sa uvedie najmä:

- a) čoho sa miestne referendum týka a kto dal podnet na jeho konanie, deň schválenia uznesenia Obecného zastupiteľstva v Hornej Marikovej a jeho číslo, alebo dátum doručenia petície obyvateľov,
- b) presné znenie otázky alebo viacerých otázok; otázka alebo otázky predložené na miestne referendum musia byť formulované tak, aby na ne bolo možné jednoznačne odpovedať "áno" alebo "nie" a nesmú byť navzájom podmienené,
- c) miesto konania miestneho referenda, deň konania miestneho referenda, hodina začiatku a ukončenia miestneho referenda,
- d) lehoty na vytvorenie okrskov a orgánov pre miestne referendum a ďalšie organizačné záležitosti súvisiace s prípravou miestneho referenda,
- e) spôsob úpravy hlasovacieho lístka.

5. Obecné zastupiteľstvo v Hornej Marikovej určí dátum a hodinu začiatku a ukončenia miestneho referenda. Pri určovaní dátumu konania miestneho referenda obecné zastupiteľstvo zohľadní skutočnosť, aby dňom konania referenda bola spravidla sobota od 8.00 hodiny do 20.00 hodiny, resp. ak obecné zastupiteľstvo určí hlasovanie na dva po sebe nasledujúce dni, aby jedným z nich bola sobota.

6. Návrh na vyhlásenie miestneho referenda (s výnimkou miestneho referenda konaného na základe petície skupiny obyvateľov obce) môže podať starosta obce alebo poslanec Obecného zastupiteľstva v Hornej Marikovej.

7. Ak sa miestne referendum vyhlasuje na základe petície skupiny obyvateľov obce podľa § 4 ods. 5 písm. a) bod 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, po overení petície podľa ust. § 11a ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb., podáva návrh obecnému zastupiteľstvu starosta obce do 30 dní od doručenia petície. Ak petícia spĺňa náležitosti ustanovené osobitným zákonom (zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zákona č. 242/1998 Z. z.; § 4 ods. 5 písm. a) bod 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov), Obecné zastupiteľstvo v Hornej Marikovej vyhlási miestne referendum tak, aby sa uskutočnilo do 90 dní od doručenia petície obci.

Článok 3

Právo hlasovať v miestnom referende

Právo hlasovať v miestnom referende má každý obyvateľ obce, ktorý má právo voliť do orgánov samosprávy obcí podľa zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov (ďalej len: „oprávnený občan“). Na prekážky vo výkone hlasovacieho práva v referende sa vzťahuje príslušné ustanovenie zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov.

ČASŤ DRUHÁ

Článok 4

Okrsky a konanie referenda

1. Na hlasovanie oprávnených občanov v miestnom referende a na sčítanie hlasov sa vytvárajú v obci Horná Mariková okrsky na konanie referenda (ďalej len "okrsky").

2. Lehoty na vytvorenie okrskov a miestností na hlasovanie v každom z nich určí Obecné zastupiteľstvo v Hornej Marikovej uznesením v čase vyhlásenia referenda.
3. Pre vytváranie okrskov platia primerane ustanovenia zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov o volebných okrskoch.

Článok 5

Orgány pre miestne referendum

1. Pre organizáciu miestneho referenda, hlasovanie, sčítavanie hlasov a zisťovanie jeho výsledkov sa vytvárajú orgány pre miestne referendum (ďalej len "komisie"), ktorými sú:
 - a) miestna komisia pre miestne referendum (ďalej len "miestna komisia"),
 - b) okrskové komisie pre miestne referendum pre každý okrskok.
2. Členom komisie môže byť len oprávnený občan. do každej komisie deleguje jedného člena a jedného náhradníka
 - a) starosta,
 - b) každá politická strana, ktorá je zastúpená v zastupiteľstve
 - c) nezávislí poslanci, ak sú zastúpení v zastupiteľstve
 - d) petičný výbor, ak bolo miestne referendum vyhlásené na základe petície.
3. Člen komisie sa ujíma svojej funkcie podpísaním sľubu tohto znenia: "Sľubujem na svoju česť, že budem svedomito a nestranne vykonávať svoju funkciu a budem sa pritom riadiť Ústavou Slovenskej republiky, zákonmi a všeobecne záväzným nariadením Obce Horná Mariková o organizácii miestneho referenda v Obci Horná Mariková."
4. Miestna alebo okrsková komisia je spôsobilá uznášať sa, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých jej členov. Uznesenie je prijaté, ak sa zaň vyslovila nadpolovičná väčšina prítomných členov. Ak dôjde k rovnosti hlasov, návrh sa považuje za zamietnutý. O prijatých uzneseniach komisia vyhotovuje zápisnicu.

Článok 6

Miestna komisia pre miestne referendum

1. Miestnu komisiu zriadi a jej členov menuje bezodkladne po vyhlásení miestneho referenda obecné zastupiteľstvo. Miestna komisia musí mať najmenej 5 členov. Ak komisia nie je v tomto počte vytvorená spôsobom podľa ods. 3 Čl. 5, určí zostávajúcich členov komisie starosta obce.
2. Dátum prvého zasadnutia miestnej komisie stanoví obecné zastupiteľstvo v súlade s ustanovením §11a ods. 6 zákona o obecnom zriadení.
3. Na prvom zasadnutí určí žreb z členov miestnej komisie predsedu a podpredsedu. Žrebovanie riadi najstarší člen obecnej komisie.
4. Zapisovateľa miestnej komisie, ktorý nie je jej členom, menuje starosta obce.
5. Miestna komisia
 - a) dozerá na dodržiavanie právnych predpisov pri príprave a konaní miestneho referenda,
 - b) rozhoduje o sťažnostiach na postup okrskových komisií,
 - c) dozerá na zisťovanie výsledkov hlasovania v okrskoch; je oprávnená vyžadovať od okrskových komisií vysvetlenia alebo iné informácie a môže zistené chyby po dohode s okrskovou komisiou odstrániť sama alebo požiadať okrskovú komisiu, aby zistené nedostatky odstránila,
 - d) zisťuje celkové výsledky miestneho referenda v obci,
 - e) vyhotoví a odovzdá zápisnicu o priebehu a výsledku miestneho referenda starostovi obce,

f) plní ďalšie úlohy vyplývajúce z tohto nariadenia

Článok 7

Okrskové komisie pre miestne referendum

1. Okrsková komisia musí mať najmenej 5 členov. Ak komisia nie je v tomto počte vytvorená spôsobom podľa ods. 3 Čl. 5, určí zostávajúcich členov komisie starosta obce. Okrskové komisie zriadi a jej členov menuje bezodkladne po vyhlásení miestneho referenda obecné zastupiteľstvo.
2. Prvé zasadnutia okrskových komisií zvolá v lehote 10 dní odo dňa konania prvého zasadnutia obecnej komisie predseda miestnej komisie.
3. Na prvom zasadnutí určí žreb z členov okrskovej komisie jej predsedu a podpredsedu.
4. Žrebovanie riadi najstarší člen okrskovej komisie.
5. Zapisovateľ okrskovej komisie, ktorý nie je jej členom, určí starosta obce.
6. Okrsková komisia
 - a) zabezpečuje riadny priebeh hlasovania, najmä dozerá na správne odovzdanie hlasovacích lístkov a dbá o poriadok v miestnosti na hlasovanie a v jej bezprostrednom okolí,
 - b) vykonáva sčítanie hlasov,
 - c) vyhotoví a odovzdá zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania v okrsku miestnej komisii,
 - d) plní ďalšie úlohy podľa tohto nariadenia a úlohy, ktoré jej uloží miestna komisia.
7. Za poriadok v hlasovacej miestnosti a v bezprostrednom okolí zodpovedá predseda okrskovej komisie. Jeho pokyny na zachovanie poriadku a dôstojnosti sú pre všetkých záväzné.

ČASŤ TRETIA

Článok 8

Informovanie oprávnených občanov obce

1. Obec Horná Mariková najneskôr 15 dní pred konaním miestneho referenda zašle každému oprávnenému voličovi oznámenie o vyhlásení miestneho referenda, v ktorom uvedie:
 - a) dátum schválenia uznesenia obecného zastupiteľstva o vyhlásení miestneho referenda alebo doručenia petície,
 - b) otázku, alebo otázky ktoré sa voličom predkladajú na rozhodnutie,
 - c) miesto, dátum a čas konania miestneho referenda,
 - d) okrskok a miesto, kde môže oprávnený občan hlasovať,
 - e) spôsob úpravy hlasovacieho lístka.
2. Obec zverejní oznámenie v rovnakej lehote a v rovnakom obsahu podľa ods.1 na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce.

Článok 9

Zoznamy na hlasovanie

1. Zoznamy oprávnených občanov na hlasovanie v referende vystaví vecne príslušný organizačný útvar obecného úradu zo stáleho zoznamu voličov. O zoznamoch platia primerane ustanovenia § 5 zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov.
2. Zoznamy oprávnených občanov na hlasovanie sú k dispozícii na nahliadnutie a

uplatnenie prípadných námietok najmenej 15 dní pred konaním miestneho referenda na obecnom úrade.

3. Každý občan môže ústne alebo písomne podať obci cestou obecného úradu námietky, ktorými žiada o doplnenie alebo vykonanie zmien v zozname oprávnených hlasujúcich.
4. Obec je povinná bezodkladne, najneskôr do 3 dní, rozhodnúť o námietkach a vykonať opravu v zozname hlasujúcich alebo písomne oznámiť, z akých dôvodov opravu nevykoná.
5. Hlasovacie preukazy oprávňujúce hlasujúceho hlasovať vo volebnom okrsku, v zozname ktorého nie je zapísaný, sa pri miestnom referende nevydávajú.
6. Obecný úrad v Hornej Marikovej do zoznamu oprávnených hlasujúcich dodatočne dopíše, alebo z neho vyčiarkne osoby, ktoré po jeho zostavení nadobudnú alebo stratia právo hlasovať v miestnom referende.
7. Dva rovnopisy zoznamu oprávnených hlasujúcich odovzdá obecný úrad jednotlivým okrskovým komisiám najneskôr 2 hodiny pred začiatkom hlasovania.
8. Členovia komisie sú povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúvajú.

Článok 10

Hlasovacie lístky

1. Na hlasovacom lístku musí byť uvedené:
 - a) deň konania miestneho referenda,
 - b) otázka alebo otázky; ak je viac otázok, označia sa poradovými číslami. Pri každej otázke sa vytlačia dva rámčeky, z ktorých jeden je nadpísaný slovom „áno“ a druhý slovom „nie“,
 - c) poučenie o spôsobe hlasovania.
2. Každý hlasovací lístok musí byť opatrený odtlačkom úradnej pečiatky obce.
3. Obecný úrad zabezpečí, aby sa hlasovacie lístky vytlačili a v potrebnom množstve doručili v deň konania miestneho referenda všetkým okrskovým komisiám najneskôr 2 hodiny pred začatím hlasovania.
4. Oprávnený občan dostane hlasovací lístok v miestnosti na hlasovanie v deň konania referenda.

Článok 11

Hlasovanie

1. Oprávnený občan hlasuje osobne, zastúpenie nie je prípustné.
2. Oprávnený občan dostane po preverení jeho totožnosti členmi okrskovej komisie a po overení, či je zapísaný v zozname jeden hlasovací lístok, na ktorom v príslušnom rámčeku značkou "X" vyznačí, že na otázku odpovedá "áno" alebo že na otázku odpovedá "nie". Ak sa v referende rozhoduje o viacerých otázkach, platí predchádzajúce ustanovenie o označovaní odpovede pre každú z týchto otázok samostatne. Hlasovací lístok oprávnený občan preloží tak, aby nebol viditeľný spôsob jeho úpravy, a vloží ho do schránky na hlasovanie.
3. Hlasovanie oprávneného občana je neplatné, ak bola odovzdaná písomnosť, ktorá nie je hlasovacím lístkom.
4. Hlasovací lístok je neplatný, ak je pretrhnutý na dve alebo viac častí alebo ak je vyplnený iným spôsobom, než ako je ustanovené v Článku 11 ods. 2 tohto všeobecne záväzného nariadenia, alebo je inak upravený, alebo nie je upravený vôbec. Ak sa používajú pri miestnom referende obálky a sú v obálke dva alebo viac hlasovacích lístkov, na ktorých sú odpovede označené zhodne a správne, okrsková volebná komisia počíta za platný len jeden z hlasovacích lístkov, v opačnom prípade sú všetky hlasovacie lístky neplatné.

5. O platnosti hlasovania a o platnosti hlasovacieho lístka s konečnou platnosťou rozhoduje okrsková komisia.
6. O prípravách v miestnosti na hlasovanie, priestoroch na úpravu hlasovacích lístkov, začatí hlasovania, hlasovaní, poriadku v miestnosti na hlasovanie a v jej bezprostrednom okolí, prerušení hlasovania a ukončení hlasovania platia inak primerane ustanovenia zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov.

ČASŤ ŠTVRTÁ

Článok 12

Sčítanie hlasov

1. V miestnosti, kde okrsková komisia sčíta hlasy, majú právo byť prítomní len členovia okrskovej, prípadne miestnej komisie.
2. Po ukončení hlasovania dá predseda okrskovej komisie zapečatiť nepoužité hlasovacie lístky, prípadne obálky a potom dá otvoriť schránku na vhadzovanie hlasovacích lístkov. Ak okrsková komisia použila na výslovnú žiadosť jednotlivých voličov aj prenosnú schránku na vhadzovanie hlasovacích lístkov, komisia obsah schránok po ich otvorení zmieša.
3. Okrsková komisia vyberie hlasovacie lístky, príp. obálky s hlasovacími lístkami zo schránky, spočíta ich a porovná počet hlasovacích lístkov, príp. obálok so záznamami v zozname voličov. Po otvorení schránky na hlasovanie vylúči okrsková komisia prípady neplatného hlasovania a zistí:
 - a) celkový počet odovzdaných hlasovacích lístkov,
 - b) počet neplatných hlasovacích lístkov, ktoré vylúči z ďalšieho sčítania,
 - c) počet platných hlasovacích lístkov,
 - d) počet hlasov "áno" a počet hlasov "nie" ku každej jednotlivej otázke.
4. Okrsková komisia vyhotoví vo dvoch rovnopisoch zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania v okrsku, ktorú podpíšu predseda, podpredseda a ostatní členovia komisie, vrátane zapisovateľa. Dôvody prípadného odmietnutia podpisu sa poznamenajú.
5. V zápisnici okrskovej komisie o priebehu a výsledku hlasovania musí byť uvedené:
 - a) čas začatia a ukončenia hlasovania, prípadne jeho prerušenia,
 - b) počet oprávnených občanov zapísaných v okrsku do zoznamu na hlasovanie,
 - c) počet oprávnených občanov, ktorým sa vydali hlasovacie lístky,
 - d) počet odovzdaných hlasovacích lístkov,
 - e) počet odovzdaných platných a počet odovzdaných neplatných hlasovacích lístkov,
 - f) počet hlasov "áno" a počet hlasov "nie" ku každej jednotlivej otázke.K zápisnici okrsková komisia priloží stručnú správu o obsahu sťažností, ktoré sa jej podali a uzneseniach, ktoré k nim prijala.
6. Po podpísaní oboch rovnopisov zápisnice o priebehu a výsledku hlasovania predseda okrskovej komisie a zapisovateľ obe vyhotovenia zápisnice odovzdajú bez meškania miestnej komisii a vyčkajú na jej pokyn na ukončenie činnosti okrskovej komisie.
7. Okrsková komisia zapečatené odovzdané hlasovacie lístky a zoznamy na hlasovanie odovzdá spolu s ostatnými dokladmi o hlasovaní do úschovy Obecnému úradu v Hornej Marikovej.

Článok 13

Zápisnica miestnej komisie pre miestne referendum

1. Miestna komisia preskúma zápisnice okrskových komisií a na ich základe zisťuje

výsledky miestneho referenda v Obci Horná Mariková..

2. Miestna komisia na základe podkladov zo zápisníc okrskových komisií vyhotoví v dvoch rovnopisoch zápisnicu o priebehu a výsledku miestneho referenda (ďalej len „zápisnica“) v meste, ktorú podpíšu predseda, podpredsedovia a ostatní členovia komisie. Dôvody prípadného odmietnutia podpisu sa poznamenajú.

3. V zápisnici miestna komisia uvedie:

- a) celkový počet okrskov a počet okrskových komisií, ktoré odovzdali zápisnicu o výsledku hlasovania,
- b) celkový počet oprávnených voličov obce zapísaných v zoznamoch na hlasovanie v obci,
- c) celkový počet oprávnených voličov, ktorým boli vydané hlasovacie lístky v obci,
- d) celkový počet odovzdaných hlasovacích lístkov v obci,
- e) celkový počet odovzdaných platných hlasovacích lístkov a celkový počet odovzdaných neplatných hlasovacích lístkov v obci,
- f) počet hlasov pre jednotlivé otázky (ak sa hlasuje spôsobom „áno“ „nie“ počet hlasov podľa jednotlivých odpovedí pre každú jednotlivú otázku) v obci.

4. V zápisnici miestna komisia ďalej uvedie stručný obsah sťažností, ktoré jej boli podané a uznesení, ktoré k nim prijala, ako aj prípady porušenia právnych predpisov pri príprave a priebehu hlasovania.

5. Po podpísaní všetkých rovnopisov zápisnice odovzdá predseda komisie jeden rovnopis zápisnice bez zbytočného odkladu starostovi obce. Dokumentáciu o činnosti komisie odovzdá jej predseda do úschovy Obecnému úradu v Hornej Marikovej.

6. Komisia bez zbytočného odkladu po odovzdaní zápisnice starostovi obce na jeho pokyn zabezpečí zverejnenie výsledkov hlasovania v obci.

Článok 14

Vyhlásenie výsledkov miestneho referenda

Obec vyhlási výsledky miestneho referenda do troch dní od doručenia zápisnice o výsledkoch hlasovania a to zverejnením na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce. Vyhlásenie výsledku miestneho referenda obsahuje:

- a) deň konania referenda,
- b) celkový počet oprávnených občanov zapísaných v zoznamoch na hlasovanie v referende,
- c) celkový počet oprávnených občanov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní,
- d) celkový počet platných hlasov, celkový počet neplatných hlasov,
- e) celkový počet oprávnených občanov, ktorí na otázku alebo otázky odpovedali "áno", a celkový počet oprávnených občanov, ktorí na otázku alebo otázky odpovedali "nie",
- f) konštatovanie, ktorý návrh alebo návrhy boli v referende prijaté.

Výsledky miestneho referenda sú platné, ak sa na ňom zúčastnila aspoň polovica oprávnených voličov a ak bolo rozhodnutie prijaté nadpolovičnou väčšinou platných hlasov účastníkov miestneho referenda.

ČASŤ PIATA

Článok 15

Opatrenia na zabezpečenie miestneho referenda

1. Starosta obce vydá na vykonanie miestneho referenda podrobné pokyny.
2. Pomocné prostriedky potrebné na riadny a bezproblémový priebeh miestneho referenda, najmä miestnosti na hlasovanie a potreby na vykonanie hlasovania, hlasovacie lístky,

zoznamy hlasujúcich, tlačivá zápisníc a podobne zabezpečuje pre komisie Obecný úrad Horná Mariková. Dodržiavanie verejného poriadku zabezpečuje PZ SR V Považskej Bystrici.

3. Obec najneskôr 15 dní pred dňom konania miestneho referenda zašle každému oprávnenému voličovi oznámenie o vyhlásení miestneho referenda, v rozsahu, ako je uvedené v Článku 8 tohto nariadenia.

Článok 16

Obmedzenia súvisiace s konaním miestneho referenda

1. Členovia komisií nesmú poskytovať informácie o priebehu a čiastkových výsledkoch hlasovania až do podpísania zápisnice o výsledku hlasovania.
2. Počas konania miestneho referenda je zakázané presviedčanie za určitý spôsob hlasovania v budovách, kde sídli obecná komisia a okrskové komisie, a v ich bezprostrednom okolí.

Článok 17

Záverečné ustanovenia

1. Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené uznesením Obecného zastupiteľstva v Hornej Marikovej č. 3/2018 zo dňa 21. júna 2018
2. Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 15. dňom vyvesenia na úradnej tabuli obce, t. j. 9. júla 2018.

Ing. Miroslav Hamar
starosta obce

Vyvesené: 25.06.2018

Zvesené: 10.07.2018

Zverejnené : 25.06.2018